

## Традиции востоковедения в Испании

*Воскресенская Ольга Дмитриевна*

*Студент (магистр)*

Российский государственный гуманитарный университет, Историко-архивный институт,  
Москва, Россия

*E-mail: olga.vosk96@gmail.com*

Интерес испанских исследователей к Востоку детерминирован несколькими сюжетами. Первый связан с эпохой арабских завоеваний, в ходе которых современная территория Испании вошла в состав Арабского халифата. Арабское влияние распространилось на технологические, аграрные, культурные и другие сферы Испании. Например, система орошения, введение в связи с ней в обиход культуры риса, сахарного тростника, цитрусовых и бахчевых. Многие христиане принимают ислам в этот период с целью сохранить свои жизнь и благосостояние. В связи с таким длительным взаимодействием страна в определенной мере связана с Восточным миром, то есть в этот период практически не занимается ориенталистикой, так как сама является его частью. Данные проблемы рассматривались в работах Л.Т. Хиль Куадро, Р. Альтамира-и-Кревеа, М. Асин Паласиос [3, 4, 11]. Следующий сюжет, определяющий интерес испанцев к Востоку, связан с эпохой Реконквисты. Этот период характеризуется неприязнью к арабскому прошлому страны. Анализ наследия Б. Лопес Гарсия позволяет сделать вывод, о том, что ориентализм в эпоху Реконквисты существует, но больше с миссионерским направлением, то есть связан с распространением христианства. А. Гарсия Санхуан, М. М. Риос Салома, Ф. Гарсия Фитц, Б. Лопес Гарсия подчеркивают в своих исследованиях, что ориенталистика в современном виде — это порождение XVIII века [9, 10, 14, 17]. Еще одна важная веха интереса испанских исследователей к Востоку связана с колониальной и постколониальной эпохами. Ближе ко второй половине XIX в. появляются мнения о том, как важна любая историческая составляющая страны для ее настоящего и будущего. Так, Э. Лафуэнте Алькантара в 1864 году по этому поводу сказал, что «не было понимания того, что история восстановления и история мусульман в Испании вращаются и цепляются друг за друга, как шестеренки машины...». [17] Ряд испанских историков и политологов отмечают наличие явного интереса к Востоку, однако в ограниченном ключе. В XX веке исследования касались испанского «домашнего Востока» и «деколонизации истории». Данные вопросы поднимались в работах Х.А. Конде, который считается родоначальником испанской ориенталистики, а также в работах А.Б. Домингеса Пратс, Х. Риберы Тарраго, М. Менендеса Пелайо, Ф. Гранелла Ольшевски, Х. Фернандеса Негро и др. [13, 8, 9]. В осовремененных исследованиях с постколониальной тематикой оформилось мнение о том, что не существует востоковедения (ориенталистики) как такового. В них речь ведется о том, что существует арабистика, в рамках которой изучают арабский мир, и африканистика [5, 6, 14, 16]. Б. Лопес Гарсия, М. Барсело, М. Марин связывают исследования Востока вообще с «всеобщим признанием пользы востоковедения для политики и экономической активности» [5, 15, 16]. На сегодняшний день процессы деколонизации, формирования постколониальных государств, влияние экономики стран Магриба на испанскую экономику, современные миграционные процессы, проблемы терроризма стали основными в испанской арабистике и африканистике [1, 2, 8].

## Источники и литература

- 1) Aballouche S. La mediación intercultural Fundación Akwaba L'Hospitalet de Llobregat. Barcelona: Anuario de Psicología. 2002 // Anuario de psicología, Vol. 33, N<sup>o</sup>. 4, 2002 p. 593-596
- 2) Ahmed Ismail, R. Fronteras asesinas e identidades culpables: “moros” y “negros” en la literatura española del nuevo milenio. Madrid: Universidad Complutense. 2010 // Anaquele de Estudios Árabes, 21. p. 235-252
- 3) Altamira y Crevea, R. Historia de España y de la civilización española. Tomo 1. Alicante: Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes. 2014.
- 4) Asín Palacios, M. Huellas del Islam. Santo Tomás de Aquino, Anselm Turmeda, Blaise Pascal, San Juan de la Cruz. Madrid: Espasa Calpe. 1941.
- 5) Barceló, M. L'Orientalisme i la peculiaritat de l'arabisme espanyol. Barcelona: L'Avenç. 1980 // L'Avenç, p. 25-28
- 6) Cerarols Ramírez, R. Viajeras españolas en Marruecos: literatura de viajes, género y geografías imaginarias. Almería: Instituto de Estudios Almerienses. 2009.
- 7) Dominguez Prats, A.B. José Antonio Conde (1766-1820). Autor de Historia de la dominación de los árabes en España (Madrid 1820/21), descubridor de la literatura aljamiada, y primer historiador español moderno que usó las fuentes árabes en lengua original. Murcia: Universidad de Murcia. 2006.
- 8) Ettmueller, E.U. Orientalismo contemporáneo: la creación de un nuevo sistema bipolar en las relaciones internacionales. Madrid: Unisci discussion papers. 2007 // UNISCI Discussion Papers, N<sup>o</sup> 14, p. 19-27
- 9) García Fitz, F. Guerras y relaciones políticas. Castilla-León y los musulmanes, ss. XI-XIII. Sevilla: Universidad de Sevilla. 2002 // Studia historica. Historia medieval , N<sup>o</sup> 20-21, 2002-2003, p. 217-218
- 10) García Sanjuán, A. La conquista islámica de la Península Ibérica y la tergiversación del pasado. Del catastrofismo al negacionismo. Madrid: Marcial Pons, Ediciones de Historia. 2019
- 11) Gil Cuadrado, L.T. La influencia musulmana en la cultura hispano-cristiana medieval. Madrid: Anaquele de Estudios Árabes. 2002 // Anaquele de Estudios Árabes, p. 37-66
- 12) Goytisolo, J. Miradas al arabismo español. Barcelona: Crónicas sarracinas. Ruedo Ibérico. 1982 // Crónicas sarracinas, p. 185-196
- 13) Granell Olszewski, F. España oriental. Nacionalismo y orientalismo en los estudios árabes españoles (1820-1860). Valencia: Universidad de Valencia. 2021.
- 14) López García, B. Arabismo y Orientalismo En España: Radiografía y Diagnóstico De Un Gremio Escaso y Apartadizo. Awraq: estudios sobre el mundo árabe e islámico contemporaneo. 1990.
- 15) López García, B. Orientalismo y traducción en los orígenes del arabismo moderno en España. Cuenca: Universidad de Castilla-La-Mancha. 2000.
- 16) Marín, M. Orientalismo en España: estudios árabes y acción colonial en Marruecos. Madrid: Revista Española de Historia. 2009 // Hispania. Revista Española de Historia p. 117-146
- 17) Moreno Nieto, J. Historiadores arábigo-andaluces: Discursos leídos ante la Real Academia de la Historia en la recepción pública de José Moreno Nieto el día 29 de Mayo de 1864 [y contestación de Emilio Lafuente Alcántara]. Madrid: Imprenta de Manuel Galiano, 1864

- 18) Ríos Saloma, M. La Reconquista: una invención historiográfica (siglos XVI-XIX). Madrid: Presses universitaires du Midi. 2006 // Presses universitaires du Midi, p. 413- 429
- 19) Rubiera Mata, M.J. Literatura hispanoárabe. Alicante: Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes. 2001